

Dan it-test hu maħsub purament bhala għodda ta' dokumentazzjoni u m'għandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'għandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma daww ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Daww it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

► **B** DIRETTIVA (UE) 2019/520 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tad-19 ta' Marzu 2019

dwar l-interoperabilità tas-sistemi elettronici ta' pedaqġ u l-faċilitazzjoni tal-iskambju transfruntier ta' informazzjoni dwar in-nuqqas ta' hlas ta' tariffi tat-triq fl-Unjoni

(riformulazzjoni)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(ĠU L 91, 29.3.2019, p. 45)

Emendata minn:

Ġurnal Uffiċjali

	Nru	Paġna	Data
► M1 Direttiva (UE) 2022/362 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Frar 2022	L 69	1	4.3.2022



**DIRETTIVA (UE) 2019/520 TAL-PARLAMENT EWROPEW U
TAL-KUNSILL**

tad-19 ta' Marzu 2019

**dwar l-interoperabilità tas-sistemi elettronici ta' pedagġ u
l-faċilitazzjoni tal-iskambju transfruntier ta' informazzjoni dwar
in-nuqqas ta' hlas ta' tariffi tat-triq fl-Unjoni**

(riformulazzjoni)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

KAPITOLU I

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

Artikolu 1

Suġġett u l-kamp ta' applikazzjoni

1. Din id-Direttiva tistipula l-kundizzjonijiet meħtieġa għall-finijiet li ġejjin:

- (a) li tiġi żgurata l-interoperabilità tas-sistemi elettronici ta' pedagġ, fin-network kollu tat-toroq fl-Unjoni, fl-ibliet u bejn l-ibliet, l-awtostradi, toroq prinċipali u żgħar, u strutturi diversi, bħal mini jew pontijiet, u bastimenti tat-traġitt; u
- (b) li jiġi faċilitat l-iskambju transfruntier tad-*data* dwar ir-registrazzjoni tal-vetturi rigward il-vetturi u s-sidien jew id-detenturi tal-vetturi li għalihom kien hemm nuqqas ta' hlas ta' tariffi tat-triq ta' kwalunkwe tip fl-Unjoni.

Sabiex jiġi rrispettat il-prinċipju tas-sussidjarjetà, din id-Direttiva għandha tapplika mingħajr preġudizzju għad-deċiżjonijiet meħuda minn Stati Membri li jimponu tariffi tat-triq fuq tipi ta' vetturi partikolari, u sabiex jiġi ddeterminat il-livell ta' dawk it-tariffi u l-għan li għalih jiġu imposti dawn it-tariffi.

2. L-Artikoli 3 sa 22 ma japplikawx għal:

- (a) sistemi ta' pedagġ li mhumiex elettronici fis-sens tal-punt 10 tal-Artikolu 2; u
- (b) sistemi ta' pedagġ żgħar, strettament lokali li għalihom l-ispejjeż biex ikunu konformi mal-htigijiet tal-Artikoli 3 sa 22 ma jkunux fi proporzjon mal-benefiċċji;

3. Din id-Direttiva ma tapplikax għat-tariffi għall-parking.

4. L-għan tal-interoperabilità tas-sistemi elettronici ta' pedagġ fl-Unjoni, għandu jinkiseb permezz tas-Servizz Ewropew ta' Pedagġ Elettroniku (EETS) li għandu jikkumplimenta s-servizzi elettronici nazzjonali ta' pedagġ tal-Istati Membri

5. Fejn il-liġi nazzjonali titlob notifika lill-utent tal-obbligu tiegħu li jhallas qabel ma jkun jista' jiġi stabbilit nuqqas ta' hlas ta' tariffa tat-triq, l-Istati Membri jistgħu japplikaw ukoll din id-Direttiva biex jidentifikaw is-sid jew id-detentur tal-vettura u l-vettura nnifisha għall-finijiet tan-notifika, biss jekk ikunu sodisfatti l-kondizzjonijiet kollha li ġejjin:

- (a) ma jkun hemm l-ebda mezz ieħor kif jiġi identifikat is-sid jew id-detentur tal-vettura; u

▼B

- (b) in-notifika lill-utent jew id-detentur tal-vettura dwar l-obbligu ta' hłas hi stadju obligatorju tal-proċedura ta' hłas tat-tariffa tat-triq skont il-liġi nazzjonali.

6. Fejn Stat Membru japplika l-paragrafu 5, huwa għandu jieh u l-mizuri meħtieġa biex jiżgura li kwalunkwe proċediment ta' segwitu b'rabta mal-obbligu ta' hłas tat-tariffa tat-triq jitwettaq mill-awtoritajiet pubbliċi. Referenzi għan-nuqqas ta' hłas ta' tariffa tat-triq f'din id-Direttiva għandhom jinkludu fihom il-każijiet koperti mill-paragrafu 5 jekk l-Istat Membru fejn iseħh in-nuqqas ta' hłas, japplika dak il-paragrafu.

*Artikolu 2***Definizzjonijiet**

Għall-finijiet ta' din id-Direttiva, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) “servizz ta' pedaġġ” tfisser is-servizz li jippermetti li utenti jużaw vettura f'dominju wiehed jew aktar tal-EETS taht kuntratt uniku u, fejn meħtieġ, b'biċċa waħda ta' tagħmir ta' abbord (OBE), u li jinkludi:
- (a) fejn meħtieġ, l-għoti ta' OBE apposta lill-utenti u ż-żamma tal-funzjonalità tiegħu;
 - (b) garanzija li l-kollettur tal-pedaġġ jithallas il-pedaġġ dovut mill-utent;
 - (c) il-forniment lill-utent tal-mezz li bih għandu jsir il-hłas jew l-aċċettazzjoni ta' dak attwali;
 - (d) il-ġbir tal-pedaġġ mingħand l-utent;
 - (e) il-ġestjoni tar-relazzjonijiet mal-klijent mal-utent; u
 - (f) l-implimentazzjoni u l-konformità mal-politiki ta' sigurtà u privatezza għas-sistemi ta' pedaġġ tat-triq;
- (2) “fornitur tas-servizz ta' pedaġġ” tfisser entità legali li tipprovdi servizzi ta' pedaġġ f'dominju tal-EETS jew aktar għal klassi waħda jew aktar ta' vetturi;
- (3) “kollettur tal-pedaġġi” tfisser entità pubblika jew privata li tiġbor il-pedaġġi għaċ-ċirkolazzjoni ta' vetturi f'dominju tal-EETS;
- (4) “kollettur tal-pedaġġi nominat” tfisser entità pubblika jew privata li nhatret biex tkun il-kollettur tal-pedaġġi f'dominju futur tal-EETS;
- (5) “Servizz Ewropew ta' Pedaġġ Elettroniku (EETS)” tfisser is-servizz ta' pedaġġ mogħti b'kuntratt f'dominju wiehed jew aktar tal-EETS minn fornitur tal-EETS lil utent tal-EETS;
- (6) “fornitur tal-EETS” tfisser entità li, taht kuntratt separat, tagħti aċċess għall-EETS lil utent tal-EETS, tittrasferixxi l-pedaġġi lill-kollettur tal-pedaġġi rilevanti, u li hija rreġistrata mill-Istat Membru fejn tkun stabbilita;

▼B

- (7) “utent tal-EETS” tfisser persuna (naturali jew ġuridika) li għandha kuntratt ma' fornitur tal-EETS sabiex ikollha aċċess għall-EETS;
- (8) “dominju tal-EETS” tfisser triq, netwerk ta' toroq, struttura, bħal pont jew mina, jew bastiment tat-traġitt, fejn il-pedaġġi jingabru bl-użu ta' sistema elettronika ta' pedaġġ;
- (9) “Sistema konformi mal-EETS” tfisser is-sett ta' elementi ta' sistema elettronika ta' pedaġġ li huma meħtieġa b'mod speċifiku għall-integrazzjoni tal-fornituri tal-EETS fis-sistema u għat-thaddim tal-EETS;
- (10) “sistema elettronika ta' pedaġġ” tfisser sistema ta' ġbir ta' pedaġġ li fiha l-obbligu, għall-utent, li jhallas il-pedaġġ jiġi attivat mis-sejbien awtomatiku ta' jew marbut mal-preżenza tal-vettura f'ċertu post permezz ta' komunikazzjoni mill-bogħod ma' OBE fil-vettura jew rikonoxximent awtomatiku tal-pjanċi;
- (11) “tagħmir ta' abbord” (OBE), tfisser is-sett shiħ ta' komponenti tal-hardware u tas-software li għandhom jintużaw bħala parti mis-servizz ta' pedaġġ li huwa installat, jew jingarr, abbord vettura sabiex jiġbor, jaħžen, jipproċessa u jirċievi/jittrażmetti mill-bogħod id-data, jew bħala apparat separat jew inkorporat fil-vettura;
- (12) “fornitur ewlieni tas-servizz” tfisser fornitur tas-servizz ta' pedaġġ b'obbligi speċifiċi, bħall-obbligu li jiffirma kuntratti mal-utenti interessati kollha, jew drittijiet speċifiċi, bħal remunerazzjoni speċifika jew kuntratt garantit fit-tul, differenti mid-drittijiet u l-obbligi ta' forniture oħra tas-servizz;
- (13) “kostitwent tal-interoperabilità” tfisser kwalunkwe komponent elementari, grupp ta' komponenti, binja parzjali jew shiħa ta' tagħmir inkorporat jew maħsub biex jiġi inkorporat fl-EETS li fuqu tiddependi direttament jew indirettament l-interoperabilità tas-servizz, inkluż kemm oġġetti tangibbli jew oġġetti intangibbli bħal software;
- (14) “idoneità għall-użu” tfisser l-abbiltà ta' kostitwent li jikseb u jżomm prestazzjoni speċifikata meta jkun qed jintuża, integrata b'mod rappreżentattiv fl-EETS b'rabta ma' sistema ta' kollettur tal-pedaġġ;
- (15) “data dwar il-kuntest tal-pedaġġ” tfisser l-informazzjoni definita mill-kollettur tal-pedaġġ bħala meħtieġa biex jiġi stabbilit il-pedaġġ dovut għaċ-ċirkolazzjoni ta' vettura f'dominju partikolari ta' pedaġġ u konkluża t-tranzazzjoni tal-pedaġġ;
- (16) “dikjarazzjoni tal-pedaġġ” tfisser stqarrija lil kollettur tal-pedaġġ li tikkonferma l-preżenza ta' vettura f'dominju tal-EETS f'format maqbul bejn il-fornitur tas-servizz ta' pedaġġ u l-kollettur tal-pedaġġ;
- (17) “parametri ta' klassifikazzjoni tal-vettura” tfisser l-informazzjoni marbuta mal-vettura li skontha jiġu kkalkulati l-pedaġġi abbażi tad-data dwar il-kuntest tal-pedaġġ;
- (18) “back office” tfisser is-sistema elettronika ċentrali uzata mill-kollettur tal-pedaġġ, grupp ta' kolletturi tal-pedaġġ li holqu ċentru ta' interoperabilità, jew mill-fornitur tal-EETS biex tingabar, tiġi proċessata u tintbagħat informazzjoni fil-qafas ta' sistema elettronika ta' pedaġġ;

▼B

- (19) “sistema modifikata sostanzjalment” tfisser sistema elettronika ta' pedaġġ eżistenti li għaddiet jew tgħaddi minn bidla li tirrikjedi li l-fornituri tal-EETS jagħmlu modifiki lill-kostitwenti tal-interoperabilità li qed jifhaddmu, bħar-riprogrammazzjoni jew l-adattament tal-interfaċċi tal-back office tagħhom, b'tali mod li tkun meħtieġa akkreditazzjoni mill-ġdid;
- (20) “akkreditazzjoni” tfisser il-proċess definit u amministrat mill-kollektur tal-pedaġġi, li minnu jrid jgħaddi fornitur tal-EETS qabel ma jiġi awtorizzat li jipprovdi l-EETS f'dominju tal-EETS.
- (21) “pedaġġ” jew “tariffa tat-triq” ifissru t-tariffa li trid tiffallas minn utent tat-triq biex ikun jista' jiċċirkola fuq triq partikolari, netwerk ta' toroq, struttura, bħal pont jew mina jew bastiment tat-traġitt;
- (22) “nuqqas ta' hlas ta' tariffa tat-triq” tfisser ir-reat li jikkonsisti min-nuqqas minn utent tat-triq milli jhallas tariffa tat-triq fi Stat Membru, definita mid-dispożizzjonijiet nazzjonali rilevanti ta' dak l-Istat Membru;
- (23) “Stat Membru tar-registrazzjoni” tfisser l-Istat Membri fejn hi rreġistrata l-vettura li hi soġġetta għall- hlas tat-tariffa tat-triq;
- (24) “punt ta' kuntatt nazzjonali” tfisser awtorità kompetenti ddeżinjata ta' Stat Membru għall-iskambju transfruntier ta' *data* dwar ir-registrazzjoni ta' vetturi;
- (25) “tiftix awtomatizzat” tfisser proċedura ta' aċċess online għall-konsultazzjoni tal-bażijiet tad-*data* ta' Stat Membru wieħed, ta' diversi Stati Membri jew tal-Istati Membri kollha kemm huma;
- (26) “vettura” tfisser vettura bil-mutur, jew kombinazzjoni artikolata ta' vetturi maħsuba jew użati biex iġorru fit-triq passigġieri jew prodotti;
- (27) “detentur tal-vettura” tfisser il-persuna li f'isimha tkun irreġistrata l-vettura, kif definit fil-liġi tal-Istat Membru tar-registrazzjoni.
- (28) “vettura heavy duty” tfisser vettura li għandha massa massima permissibbli ta' aktar minn 3,5 tunnelli;
- (29) “vettura light duty” tfisser vettura li għandha massa massima permissibbli li ma jaqbiżx it-3,5 tunnelli.

*Artikolu 3***Soluzzjonijiet teknoloġiċi**

1. Is-sistemi elettronici ta' pedaġġ ġodda kollha li jesigū l-installazzjoni jew l-użu tal-OBE għandhom, biex jagħmlu tranżazzjonijiet elettronici ta' pedaġġ, jużaw waħda jew iżjed mit-teknoloġiji li ġejjin:

- (a) pożizzjonament bis-satellita;
- (b) komunikazzjoni mobbli;

▼B

(c) teknoloġija tal-microwave b'5,8 GHz.

Is-sistemi elettronici ta' pedagg eżistenti li jirrikjedu l-installazzjoni jew l-użu ta' OBE u li jużaw teknoloġiji oħra għandhom jikkonformaw mar-rekwiziti spjegati fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu jekk jitwettqu progressi teknoloġici sostanzjali.

2. Il-Kummissjoni għandha titlob lill-korpi rilevanti tal-istandardizzazzjoni, skont il-proċedura stipulata mid-Direttiva (UE) 2015/1535 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾, biex jadottaw malajr l-istandards applikabbli għas-sistemi elettronici ta' pedagg fir-rigward tat-teknoloġiji elenkati fl-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1 u t-teknoloġija tal-ANPR, u biex jaġġornawhom fejn meħtieġ. Il-Kummissjoni għandha titlob li l-korpi ta' standardizzazzjoni jiżguraw il-kompatibilità kontinwa tal-kostitwenti tal-interoperabilità.

3. OBE li juża t-teknoloġija tal-pożizzjonament bis-satellita u li jiġi introdott fis-suq wara d-19 ta' Ottubru 2021 għandu jkun kompatibbli mas-servizzi ta' pożizzjonament provduti minn Galileo u s-Sistema Ewropea ta' Navigazzjoni b'Kopertura Ġeostazzjonarja (“EGNOS”).

4. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 6, il-fornituri tal-EETS għandhom jaġġmlu OBE disponibbli lill-utenti tal-EETS li jkun xieraq għall-użu, interoperabbli u kapaċi jikkomunika mas-sistemi elettronici ta' pedagg rilevanti operattivi fl-Istati Membri li jużaw it-teknoloġiji elenkati fl-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1.

5. L-OBE jista' juża l-hardware u s-software tiegħu stess, juża elementi ta' hardware u software oħra preżenti fil-vettura, jew it-tnejn li huma. Għall-fini ta' komunikazzjoni ma' sistemi oħra ta' hardware preżenti fil-vettura, l-OBE jista' juża teknoloġiji oħrajn għajr dawk elenkati fl-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1, dejjem sakemm ikunu żgurati s-sigurtà, il-kwalità tas-servizz u l-privatezza.

L-OBE tal-EETS tiffacilita servizzi oħrajn barra l-pedagg, dejjem jekk it-tħaddim ta' tali servizzi ma jxekklix is-servizzi ta' pedagg fi kwalunkwe dominju tal-EETS.

6. Mingħajr preġudizzju għad-dritt tal-Istati Membri li jintroduċu sistemi elettronici ta' pedagg għal vetturi light duty abbażi tal-pożizzjonament bis-satellita jew abbażi ta' komunikazzjonijiet mobbli, il-fornituri tal-EETS jistgħu, sal-31 ta' Diċembru 2027, jipprovdu lill-utenti ta' vetturi light duty OBE li jkun tajjeb għall-użu bit-teknoloġija tal-microwave b'5,8 GHz biss, li għandu jintuża fid-dominji tal-EETS li ma jirrikjedux teknoloġiji ta' pożizzjonament bis-satellita jew ta' komunikazzjonijiet mobbli.

⁽¹⁾ Direttiva (UE) 2015/1535 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Settembru 2015 li tistabbilixxi proċedura għall-ghoti ta' informazzjoni fil-qasam tar-regolamenti tekniċi u tar-regoli dwar is-servizzi tas-Socjeta tal-Informatika (GU L 241, 17.9.2015, p. 1).



KAPITOLU II

PRINĊIPJI ĠENERALI TAL-EETS

*Artikolu 4***Reġistrazzjoni tal-fornituri tal-EETS**

Kull Stat Membru għandu jistabbilixxi proċedura għar-reġistrazzjoni ta' fornituri tal-EETS. Għandu jagħti reġistrazzjoni lil entitajiet li huma stabbiliti fit-territorju tiegħu, li jitolbu reġistrazzjoni u li jistgħu juru li huma jissodisfaw ir-rekwiżiti li ġejjin:

- (a) ikollhom ċertifikazzjoni EN ISO 9001 jew ekwivalenti;
- (b) ikollhom it-tagħmir tekniku u d-dikjarazzjoni tal-KE jew iċ-ċertifikat li jiddikjara l-konformità tal-kostitwenti tal-interoperabilità mal-ispeċifikazzjonijiet;
- (c) ikollhom kompetenza fl-ghoti ta' servizzi elettronici ta' pedaġġ jew f'dominji rilevanti oħra;
- (d) ikollhom riżorsi finanzjarji xierqa;
- (e) iżommu ma' pjan globali ta' ġestjoni tar-riskju, li jiġi awditjat kull sentejn mill-inqas; u
- (f) għandhom reputazzjoni tajba.

*Artikolu 5***Drittijiet u obbligi tal-fornituri tal-EETS**

1. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-fornituri tal-EETS li huma jkunu rreġistraw jikkonkludu kuntratti tal-EETS li jkopru d-dominji tal-EETS kollha fit-territorji ta' mill-inqas erba' Stati Membri fi żmien it-36 xahar wara r-reġistrazzjoni tagħhom skont l-Artikolu 4. Huma għandhom jiehdu l-miżuri kollha meħtieġa biex jiżguraw li dawk il-fornituri tal-EETS jikkonkludu kuntratti li jkopru d-dominji kollha tal-EETS fi Stat Membru partikolari fi żmien l-24 xahar wara l-konklużjoni tal-ewwel kuntratt f'dak l-Istat Membru, hlief għal dawk id-dominji tal-EETS li fihom il-kollekturi tal-pedaġġ responsabbli ma jikkonformawx mal-Artikolu 6(3).

2. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li forniture tal-EETS li huma jkunu rreġistraw jibqgħu f'kull hin ikopru d-dominji kollha tal-EETS ladarba jkunu kkonkludew kuntratti għalihom. Huma għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li, fejn forniture tal-EETS ma jkunx jista' jkompli jkopri dominju tal-EETS għax il-kollektur tal-pedaġġi ma jikkonformax ma' din id-Direttiva, jerga' jibda jkopri d-dominju kkonċernat mill-aktar fis possibbli.

3. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-fornituri tal-EETS li huma jkunu rreġistraw jipubblikaw informazzjoni dwar il-kopertura tad-dominji tal-EETS tagħhom u kwalunkwe bidla fiha kif ukoll, fi żmien xahar mir-reġistrazzjoni, pjanijiet dettaljati rigward kwalunkwe estensjoni tas-servizz tagħhom għal aktar dominji tal-EETS, b'aġġornamenti annwali.

▼B

4. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li, fejn meħtieġ, il-fornituri tal-EETS li huma jkunu rreġistraw, jew li jfornu l-EETS fit-territorju tagħhom, jipprovdu lill-utenti tal-EETS OBE li jissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti f'din id-Direttiva, kif ukoll fid-Direttivi 2014/53/UE ⁽¹⁾ u 2014/30/UE ⁽²⁾ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill. Huma jistgħu jitolbu mill-fornituri tal-EETS ikkonċernati li daww ir-rekwiżiti jiġu sodisfatti.

5. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-fornituri tal-EETS li jipprovdu l-EETS fit-territorju tagħhom iżommu listi ta' OBE invalidat marbuta mal-kuntratti tal-EETS tagħhom mal-utenti tal-EETS. Għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li dawn il-listi jinżammu f'konformità stretta mar-regoli tal-Unjoni dwar il-protezzjoni tad-*data* personali kif stipulat, fost l-oħrajn, fir-Regolament (UE) 2016/679 u d-Direttiva 2002/58/KE.

6. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li forniture tal-EETS li huma rreġistraw jagħmlu pubblika l-politika tagħhom ta' kkuntrattar mal-utenti tal-EETS.

7. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li forniture tal-EETS li jfornu l-EETS fit-territorju tagħhom jagħtu lill-kolletturi tal-pedaġġi l-informazzjoni li huma jeħtieġu biex jikkalkulaw u japplikaw il-pedaġġ fuq il-vetturi tal-utenti tal-EETS jew jagħtu lill-kolletturi tal-pedaġġi l-informazzjoni kollha meħtieġa biex dawn ikunu jistgħu jivverifikaw il-kalkolu tal-pedaġġ applikat fuq il-vetturi tal-utenti tal-EETS mill-fornituri tal-EETS.

8. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li forniture tal-EETS li jipprovdu l-EETS fit-territorju tagħhom jikkoo-peraw mal-kolletturi tal-pedaġġ fl-isforzi tagħhom biex jidentifikaw awturi suspettati ta' reati. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li, fejn ikun suspettat nuqqas ta' hłas tat-tariffa tat-triq, il-kollettur tal-pedaġġ ikun jista' jikseb mill-fornitur tal-EETS id-*data* marbuta mal-vettura involuta fin-nuqqas suspettat ta' hłas ta' tariffa tat-triq u lis-sid jew lid-detentur ta' dik il-vettura li hu klijent tal-fornitur tal-EETS. Din id-*data* għandha tingħata minnufih mill-fornitur tal-EETS.

L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-kollettur tal-pedaġġ ma jiżvelax din id-*data* lil ebda furnitur ieħor tas-servizz ta' pedaġġ. Huma għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li, fejn il-kollettur tal-pedaġġ ikun integrat ma' furnitur tas-servizz ta' pedaġġ f'entità waħda, id-*data* tintuża biss biex tidentifika awturi suspettati ta' reati, jew skont l-Artikolu 27(3).

⁽¹⁾ Id-Direttiva 2014/53/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar l-armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri marbuta mat-tqeghid fis-suq ta' tagħmir tar-radju u li thassar id-Direttiva 1999/5/KE (GU L 153, 22.5.2014, p. 62).

⁽²⁾ Direttiva 2014/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri relatati mal-kompatibilità elettromanjetika (GU L 96, 29.3.2014, p. 79).

▼ B

9. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li kollettur tal-pedaġġ responsabbli minn dominju tal-EETS fit-territorju tagħhom ikun jista' jikseb minn fornitur tal-EETS *data* marbuta mal-vetturi kollha li s-sid jew id-detenturi tagħhom ikunu kliġenti tal-fornitur tal-EETS, li, f'perijodu partikolari ta' żmien, ikunu saqu fid-dominju tal-EETS li għalih ikun responsabbli l-kollettur tal-pedaġġ, kif ukoll id-*data* marbuta mas-sidien jew id-detenturi ta' dawn il-vetturi, dment li l-kollettur tad-*data* jkun jeħtieġ din id-*data* biex jikkonforma mal-obbligi tiegħu lejn l-awtoritajiet tat-taxxa. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-fornitur tal-EETS jipprovdi d-*data* mitluba mhux aktar tard minn jumejn wara li jirċievi t-talba. Għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-kollettur tal-pedaġġ ma jiżvelax din id-*data* lil ebda fornitur iehor tas-servizz ta' pedaġġ. Għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li, fejn il-kollettur tad-*data* hu integrat ma' fornitur tas-servizz ta' pedaġġ f'entità waħda, id-*data* tintuża biss għall-konformità mill-kollettur tal-pedaġġ mal-obbligi tiegħu lejn l-awtoritajiet tat-taxxa.

10. Id-*data* mogħtija mill-fornituri tal-EETS lill-kolletturi tal-pedaġġi għandha tiġi pproċessata f'konformità mar-regoli tal-Unjoni dwar il-protezzjoni tad-*data* personali kif jinsabu spjegati fir-Regolament (UE) 2016/679, kif ukoll mal-liġijiet, ir-regolamenti jew id-dispożizzjonijiet amministrattivi nazzjonali li jittrasponu d-Direttivi 2002/58/KE u (UE) 2016/680.

11. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni, mhux aktar tard mid-19 ta' Ottubru 2019, biex ikomplu jiddefinixxu l-obbligi tal-fornituri tal-EETS dwar:

- (a) il-monitoraġġ tal-prestazzjoni tal-livell tas-servizz tagħhom, u kooperazzjoni mal-kolletturi tal-pedaġġ fil-verifika tal-awditijiet;
- (b) kooperazzjoni mal-Kolletturi tal-Pedaġġ fil-prestazzjoni tat-testijiet tas-sistemi tal-kolletturi tal-pedaġġ;
- (c) appoġġ tekniku u tas-servizz lil utenti tal-EETS u personalizzazzjoni ta' OBE;
- (d) kontijiet mibgħuta lil utenti tal-EETS;
- (e) l-informazzjoni li fornituri tal-EETS iridu jipprovdu lill-kolletturi tal-pedaġġi u li tissemma fil-paragrafu 7; u
- (f) li utenti tal-EETS jiġi mgharraf b'sitwazzjoni identifikata ta' pedaġġ mhux iddikjarat;

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 31(2).



Artikolu 6

Drittijiet u obbligi tal-kollekturi tal-pedaġġ

1. Fejn dominju tal-EETS ma jikkonformax mal-kondizzjonijiet ta' interoperabilità teknika u proċedurali tal-EETS ipprovduti f'din id-Direttiva, l-Istat Membru li t-territorju tiegħu jinsab fid-dominju tal-EETS jehtieg li jieħu l-miżuri mehtieġa biex jiżgura li l-kollektur tal-pedaġġ responsabbli jivvaluta l-problema mal-partijiet interessati kkonċernati u, jekk ikun jaqa' taħt ir-responsabbiltajiet tiegħu, jieħu azzjonijiet ta' rimedju bil-ħsieb li jiżgura l-interoperabilità tas-sistema ta' pedaġġ. Fejn mehtieġ, l-Istat Membru jehtieg li jaġġorna r-reġistru msemmi fil-punt (a) l-Artikolu 21(1) fir-rigward tal-informazzjoni msemmija fil-punt (a) tiegħu.

2. Kull Stat Membru jehtieg li jieħu l-miżuri mehtieġa biex jiżgura li kwalunkwe kollettur tal-pedaġġi responsabbli minn dominju tal-EETS fit-territorju ta' dak l-Istat Membru jiżviluppa u jżomm dikjarazzjoni dwar id-dominju tal-EETS li tistipula l-kondizzjonijiet ġenerali biex il-fornituri tal-EETS jaċċessaw id-dominji tal-EETS tagħhom, skont l-atti ta' implimentazzjoni msemmija fil-paragrafu 9.

Fejn tinholoq sistema elettronika ta' pedaġġ fit-territorju ta' Stat Membru dak l-Istat Membru jehtieg li jieħu l-miżuri mehtieġa biex jiżgura li l-kollektur tal-pedaġġ nominat responsabbli mis-sistema jipubblika d-dikjarazzjoni dwar id-dominju tal-EETS billi javża biżżejjed minn qabel biex tkun tista' ssir akkreditazzjoni tal-fornituri tal-EETS interessati mhux aktar tard minn xahar qabel il-varar operazzjonali tas-sistema l-ġdida, filwaqt li jitqies kif dovut it-tul tal-proċess tal-valutazzjoni tal-konformità mal-ispeċifikazzjonijiet u tal-idoneità għall-użu tal-kostitwenti tal-interoperabilità msemmi fl-Artikolu 15(1).

Fejn sistema elettronika ta' pedaġġ fit-territorju ta' Stat Membru tiġi modifikata sostanzjalment, dak l-Istat Membru jehtieg li jieħu l-miżuri mehtieġa biex jiżgura li l-kollektur tal-pedaġġ responsabbli mis-sistema jipubblika d-dikjarazzjoni aġġornata dwar id-dominju tal-EETS biżżejjed minn qabel biex forniture tal-EETS diġà akkreditati jkunu jistgħu jadattaw il-kostitwenti tal-interoperabilità tagħhom għar-rekwiziti l-ġodda u jiksbu akkreditazzjoni mill-ġdid mhux aktar tard minn xahar qabel il-varar operazzjonali tas-sistema modifikata, b'kunsiderazzjoni dovuta għat-tul tal-proċess tal-valutazzjoni tal-konformità mal-ispeċifikazzjonijiet u tal-idoneità għall-użu tal-kostitwenti tal-interoperabilità msemmija fl-Artikolu 15(1).

3. L-Istati Membri jehtieg li jieħdu l-miżuri mehtieġa biex jiżguraw li l-kollekturi tal-pedaġġ responsabbli minn dominji tal-EETS fit-territorju tagħhom jaċċettaw fuq bażi nondiskriminatorja kwalunkwe fornitur tal-EETS li jitlob li jipprovdri l-EETS fid-dominji tal-EETS imsemmija.

Aċċettazzjoni ta' fornitur tal-EETS f'dominju tal-EETS għandha tkun soġġetta għall-konformità tal-fornitur mal-obbligi u l-kundizzjonijiet ġenerali stipulati fid-dikjarazzjoni tad-dominju tal-EETS.

▼B

L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-kollekturi tal-pedaġġi ma jirrikjedux li l-fornituri tal-EETS jużaw soluzzjonijiet jew proċessi tekniċi speċifiċi li jxekklu l-interoperabilità tal-kostitwenti tal-interoperabilità ta' fornitur tal-EETS b'sistemi elettro-niċi ta' pedaġġ f'dominji oħra tal-EETS.

Jekk kollettur tal-pedaġġ u fornitur tal-EETS ma jkunux jistgħu jilhqu qbil, il-kwistjoni tista' tiġi referuta lill-Korp Konċiljatorju responsabbli mid-dominju rilevanti tal-pedaġġ.

4. Kull Stat Membru jeħtieġ li jieħu l-miżuri meħtieġa biex jiżgura li l-kuntratti bejn il-kollektur tal-pedaġġi u l-fornitur tal-EETS dwar il-forniment tal-EETS fit-territorju ta' dak l-Istat Membru, jippermettu li l-kontijiet għall-pedaġġ jinharġu lill-utent tal-EETS direttament mill-fornitur tal-EETS.

Il-kollektur tal-pedaġġi jista' jirrikjedi li l-fornitur tal-EETS joħroġ fatturi għall-utent fisem u għan-nom tal-kollektur tal-pedaġġi, u l-fornitur tal-EETS għandu jikkonforma ma' dik it-talba.

5. Il-pedaġġ mitlub mill-kollekturi tal-pedaġġi lill-utenti tal-EETS ma għandux jaqbeż il-pedaġġ nazzjonali jew lokali korrispondenti. Dan huwa mingħajr preġudizzju għad-dritt tal-Istati Membri li jintroduċu ribassi jew skontijiet biex jipromwovu l-użu ta' pagamenti elettronici tal-pedaġġ. Ir-ribassi jew skontijiet kollha tal-utenti tal-OBE fuq il-pedaġġi offruti minn Stat Membru jew minn kollettur tal-pedaġġ għandhom ikunu trasparenti, imhabbra pubblikament u disponibbli bl-istess kondizzjonijiet lill-klijenti tal-fornituri tal-EETS.

6. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-kollekturi tal-pedaġġ jaċċettaw fuq id-dominji tal-EETS tagħhom kwalunkwe OBE operazzjonali minn fornituri tal-EETS li magħhom għandhom relazzjonijiet kuntrattwali li ġew iċċertifikati skont il-proċedura definita fl-atti ta' implimentazzjoni msemmija fl-Artikolu 15(7) u li ma jidhrux fuq lista ta' OBE invalidat imsemmi fl-Artikolu 5(5).

7. Fil-każ ta' ħsara fl-EETS attribwibbli għall-kollektur tal-pedaġġi, il-kollektur tal-pedaġġi għandu jforni mod ta' servizz imnaqqas li jippermetti lill-vetturi bit-tagħmir imsemmi fil-paragrafu 6 jiċċirkolaw fis-sikurezza b'dewmien minimu u mingħajr ma jiġu suspettati b'nuqqas ta' ħlas ta' tariffa tat-triq.

8. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-kollekturi tal-pedaġġ jikkollaboraw b'mod nondiskriminatorju mal-fornituri tal-EETS jew il-manifatturi jew l-entitajiet notifikati bil-ħsieb li tiġi vvalutata l-idoneità għall-użu tal-kostitwenti tal-interoperabilità fid-dominji tal-EETS tagħhom.

9. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni, sa mhux aktar tard mid-19 ta' Ottubru 2019, li jstabbilixxu l-kontenut minimu tad-dikjarazzjoni tad-dominju tal-EETS, inkluż:

(a) ir-rekwiziti għall-fornituri tal-EETS;

▼B

- (b) il-kondizzjonijiet proċedurali inklużi l-kondizzjonijiet kummerċjali;
- (c) il-proċedura tal-akkreditazzjoni tal-fornituri tal-EETS; u
- (d) id-*data* dwar il-kuntest tal-pedaġġ.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 31(2).

*Artikolu 7***Remunerazzjoni**

1. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-fornituri tal-EETS ikunu intitolati li jiġu remunerati mill-kollektur tal-pedaġġ.
2. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-metodoloġija għad-definizzjoni tar-remunerazzjoni tal-fornituri tal-EETS tkun trasparenti, nondiskriminatorja u identika għall-fornituri kollha tal-EETS akkreditati għal dominju tal-EETS partikolari. Għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-metodoloġija tiġi ppubblikata bħala parti mill-kondizzjonijiet kummerċjali fid-dikjarazzjoni tad-dominju tal-EETS.
3. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li fid-dominji tal-EETS b'fornitur ewlieni tas-servizz, il-metodoloġija għall-kalkolu tar-remunerazzjoni tal-fornituri tal-EETS issegwi l-istess struttura tar-remunerazzjoni ta' servizzi komparabbli pprovduti mill-fornitur ewlieni tas-servizz. L-ammont ta' remunerazzjoni tal-fornituri tal-EETS jista' jkun differenti mir-remunerazzjoni tal-fornitur ewlieni tas-servizz sakemm ikun ġustifikat minn:
 - (a) l-ispiża tar-rekwiżiti u l-obbligi speċifiċi tal-fornitur ewlieni tas-servizz u mhux tal-fornituri tal-EETS; u
 - (b) il-ħtieġa li jitnaqqsu, mir-remunerazzjoni tal-fornituri tal-EETS, il-ħlasijiet fissi imposti mill-kollektur tal-pedaġġ abbażi tal-ispejjeż, għall-kollektur tal-pedaġġ, li jipprovdi, jopera u jżomm sistema konformi mal-EETS fid-dominju tal-pedaġġ tiegħu, inklużi l-kostijiet tal-akkreditazzjoni, fejn dawn il-kostijiet mhumiex inklużi fil-pedaġġ.

*Artikolu 8***Pedaġġi**

1. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li fejn, bil-ghan li tiġi stabbilita t-tariffa tal-pedaġġ applikabbli għal vettura partikolari, ikun hemm diskrepanza bejn il-klassifikazzjoni tal-vettura użata mill-fornitur tal-EETS u l-kollektur tal-pedaġġ, il-klassifikazzjoni tal-kollektur tal-pedaġġ tipprevali, sakemm ma tingħatax prova ta' żball.
2. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-kollektur tal-pedaġġ ikun intitolat li jirrikjedi ħlas minghand fornitur tal-EETS għal kwalunkwe dikjarazzjoni tal-pedaġġ sostanzjata u kwalunkwe nondikjarazzjoni tal-pedaġġ sostanzjata relatata ma' kwalunkwe kont ta' utent tal-EETS ġestit minn dak il-fornitur tal-EETS.

▼B

3. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li fejn fornitur tal-EETS ikun baġħat lil kollettur tal-pedaġġi lista ta' OBE invalidat imsemmi fl-Artikolu 5(5), il-fornitur tal-EETS ma għandux jinżamm responsabbli għal kwalunkwe pedaġġ iehor imġarrab permezz tal-użu ta' tali OBE invalidat. L-għadd ta' entrati fil-lista tal-OBE invalidat, il-format tal-lista u l-frekwenza tal-aġġornament tagħha għandhom jiġu maqbula bejn il-kollekturi tal-pedaġġi u l-fornituri tal-EETS.

4. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li, f'sistemi tal-pedaġġ li jużaw il-microwave, il-kollekturi tal-pedaġġ jikkomunikaw lill-fornituri tal-EETS dikjarazzjonijiet tal-pedaġġ sostanzjati għal pedaġġi mġarrba mill-utenti tal-EETS rispettivi tagħhom.

5. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 30, sa mhux aktar tard mid-19 ta' Ottubru 2019, biex tistabbilixxi d-dettalji għall-klassifikazzjoni tal-vetturi bil-għan li jiġu stabbiliti l-iskemi tariffarji applikabbli, inkluża kwalunkwe proċedura meħtieġa biex jiġu stabbiliti tali skemi. Is-sett tal-parametri tal-klassifikazzjoni tal-vetturi li għandu jiġi aċċettat mill-EETS ma għandux jirrestringi l-għażla tal-iskemi tariffarji mill-kollekturi tal-pedaġġ. Il-Kummissjoni għandha tiżgura biżżejjed flessibilità biex tippermetti li s-sett tal-parametri ta' klassifikazzjoni jkun aċċettat mill-EETS biex jevolvi skont il-htigijiet futuri prevedibbli. Dawk l-atti għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għad-definizzjoni, fid-Direttiva 1999/62/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁾, tal-parametri li skonthom għandhom ivarjaw il-pedaġġi.

*Artikolu 9***Kontabilità**

L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-entitajiet legali li jipprovdu servizzi ta' pedaġġ iżommu rekords tal-kontabilità li jagħmlu distinzjoni ċara possibbli bejn l-ispejjeż u d-dħul relatati mal-forniment tas-servizz ta' pedaġġ u l-ispejjeż u d-dħul relatati ma' attivitajiet oħra. L-informazzjoni dwar l-ispejjeż u d-dħul relatati mal-forniment tas-servizz ta' pedaġġ għandha tiġi pprovduta, fuq talba, lill-Korp ta' Konċiljazzjoni jew il-korp ġudizzjarju rilevanti. L-Istati Membri għandhom ukoll jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li s-sussidji inkroċjati bejn l-attivitajiet imwettqa fir-rwol ta' fornitur tas-servizz ta' pedaġġ u attivitajiet oħra ma jkunux permessi.

*Artikolu 10***Drittijiet u obbligi tal-utenti tal-EETS**

1. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jippermettu lill-utenti tal-EETS jabbonaw mal-EETS permezz ta' kwalunkwe fornitur tal-EETS, irrispettivament min-nazzjonalità tagħhom, l-Istat Membru ta' residenza jew l-Istat Membru li fih tkun irregistrata l-vettura. Meta jkunu deħlin f'kuntratt, l-utenti tal-EETS għandhom jiġu infurmati kif xieraq dwar il-mezzi validi ta' hłas, skont ir-Regolament (UE) 2016/679, dwar l-ipproċessar tad-*data* personali tagħhom u d-drittijiet li jirriżultaw mil-leġislazzjoni applikabbli dwar il-protezzjoni tad-*data* personali.

⁽¹⁾ Id-Direttiva 1999/62/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Ġunju 1999 dwar il-hłas li jrid isir minn vetturi ta' merkanzija tqila għall-użu ta' ċerti infrastrutturi (ĠU L 187, 20.7.1999, p. 42).

▼B

2. Il-ħlas ta' pedaġġ minn utent tal-EETS lill-fornitur tal-EETS tiegħu għandu jitqies li jissodisfa l-obbligi tal-ħlas li l-udent tal-EETS ikollu lejn il-kollektur tal-pedaġġ rilevanti.

Jekk jiġu installati jew jingarru abbord vettura żewġ OBA jew aktar, hija r-responsabilità tal-udent tal-EETS li juża jew jattiva l-OBE rilevanti għad-dominju speċifiku tal-EETS.

3. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 30, sa mhux aktar tard mid-19 ta' Ottubru 2019, biex tkompli tiddefinixxi aktar l-obbligi tal-udenti tal-EETS rigward:

(a) il-forniment tad-*data* lill-fornitur tal-EETS; u

(b) l-użu u l-immaniġġjar tal-OBE.

KAPITOLU III

KORP TA' KONĊILJAZZJONI*Artikolu 11***Stabbiliment u funzjonijiet**

1. Kull Stat Membru li jkollu minn tal-anqas dominju tal-EETS wieħed għandu jahtar jew jistabbilixxi Korp ta' Konċiljazzjoni sabiex jiffacilita l-medjazzjoni bejn il-kollekturi tal-pedaġġi b'dominju tal-EETS li jkun jinsab fit-territorju tiegħu u l-fornituri tal-EETS li jkollhom kuntratti jew ikunu jinsabu f'negozjati kuntrattwali ma' daww il-kollekturi tal-pedaġġi.

2. Il-Korp ta' Konċiljazzjoni għandu jkollu s-setgħa li, b'mod partikolari, jivverifika li l-kondizzjonijiet kuntrattwali imposti minn kollettur tal-pedaġġ fuq il-fornituri tal-EETS ikunu nondiskriminatorji. Huwa għandu jkollu s-setgħa li jivverifika li l-fornituri tal-EETS jiġu remunerati f'konformità mal-prinċipji previsti fl-Artikolu 7.

3. L-Istati Membri msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-Korp ta' Konċiljazzjoni tagħhom fl-istruttura organizzattiva u legali jkun indipendenti mill-interessi kummerċjali tal-kollekturi tal-pedaġġi u tal-fornituri tas-servizz tal-pedaġġ.

*Artikolu 12***Proċedura ta' medjazzjoni**

1. Kull Stat Membru b'minn tal-inqas dominju EETS wieħed għandu jistabbilixxi proċedura ta' medjazzjoni sabiex jippermetti lil kollettur tal-pedaġġ jew fornitur tal-EETS li jitlob lill-Korp ta' Konċiljazzjoni rilevanti biex jintervjeni fi kwalunkwe tilwim relatat mar-relazzjonijiet jew in-negozjati kuntrattwali tagħhom.

▼B

2. Il-proċedura ta' medjazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tirrikjedi li l-Korp ta' Konċiljazzjoni jiddikjara, fi żmien xahar wara li jkun irċieva talba biex jintervjeni, jekk id-dokumenti kollha neċessarji għall-medjazzjoni humiex fil-pussess tiegħu.

3. Il-proċedura ta' medjazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tirrikjedi li l-Korp ta' Konċiljazzjoni johroġ l-opinjoni tiegħu dwar tilwim mhux aktar tard minn sitt xhur wara li jkun irċieva t-talba biex jintervjeni.

4. Sabiex jiffacilitaw il-kompiti tiegħu, l-Istati Membri għandhom jagħtu lill-Korp ta' Konċiljazzjoni s-setgħa biex jitlob informazzjoni rilevanti mingħand il-kolletturi tal-pedaġġ, il-fornituri tal-EETS u kwalunkwe parti terza attiva fil-forniment tal-EETS fl-Istat Membru kkonċernat.

5. L-Istati Membri b'minn tal-inqas dominju EETS wiehed u l-Kummissjoni għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw l-iskambju ta' informazzjoni bejn il-Korpi ta' Konċiljazzjoni rigward ix-xogħol, il-prinċipji ta' gwida u l-prattiki tagħhom.

KAPITOLU IV

DISPOŻIZZJONIJIET TEKNIĊI

*Artikolu 13***Servizz uniku kontinwu**

L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-EETS jiġi fornut lill-utenti tal-EETS bhala servizz uniku kontinwu.

Dan ifisser li:

- (a) ladarba l-parametri tal-klassifikazzjoni tal-vettura, inklużi dawk varjabbli, ikunu nhażnu jew ġew iddikjarati, jew it-tnejn, ma jkunx hemm bżonn ta' aktar intervent uman fil-vettura waqt vjaġġ sakemm ma jkunx hemm modifika fil-karatteristiċi tal-vettura; u
- (b) l-interazzjoni umana ma' biċċa ta' tagħmir partikolari ta' OBE tibqa' l-istess ikun xi jkun id-dominju tal-EETS.

*Artikolu 14***Elementi addizzjonali rigward l-EETS**

1. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-interazzjoni tal-utenti tal-EETS mal-kolletturi tal-pedaġġ bhala parti mill-EETS tkun limitata, fejn applikabbli, għall-proċess ta' fatturazzjoni skont l-Artikolu 6(4) u għall-proċessi ta' infurzar. L-interazzjonijiet bejn l-utenti tal-EETS u l-fornituri tal-EETS, jew l-OBE tagħhom, jistgħu jkunu speċifiċi għal kull fornitur tal-EETS, mingħajr ma jikkompromettu l-interoperabilità tal-EETS.

2. L-Istati Membri jistgħu jesigū li l-fornituri tas-servizz tal-pedaġġ, inkluż il-fornituri tal-EETS, fuq it-talba tal-awtoritajiet tal-Istati Membri, jipprovdu *data* tat-traffiku fir-rigward tal-klijenti tagħhom, soġġett għal konformità mar-regoli applikabbli dwar il-protezzjoni tad-*data*. Tali *data* għandha tintuża biss mill-Istati Membri għall-fini ta' politiki tat-traffiku u t-titjib tal-ġestjoni tat-traffiku u d-*data* ma tistax tintuża biex jiġu identifikati l-klijenti.

▼B

3. Il-Kummissjoni għandha tadotta, sa mhux aktar tard mid-19 ta' Ottubru 2019, atti ta' implimentazzjoni li jstabbilixxu l-ispeċifikazzjonijiet tal-interfaċċi elettronici bejn il-kostitwenti tal-interoperabilità tal-kolletturi tal-pedaġġi, il-fornituri tal-EETS u l-utenti tal-EETS, inkluż, fejn applikabbli, il-kontenut tal-messaġġi skambjati bejn l-atturi permezz ta' dawk l-interfaċċi. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 31(2).

*Artikolu 15***Kostitwenti tal-interoperabilità**

1. Fejn tinholoq sistema elettronika ta' pedaġġ ġdida fit-territorju ta' Stat Membru, dak l-Istat Membru għandu jiehu l-miżuri meħtieġa biex jiżgura li l-kollettur tal-pedaġġ nominat responsabbli għas-sistema jstabbilixxi u jippubblika fid-dikjarazzjoni tad-dominju tal-EETS l-ippjanar dettaljat tal-proċess ta' valutazzjoni ta' konformità ma' speċifikazzjonijiet u tal-idoneità għall-użu tal-kostitwenti tal-interoperabilità, li jippermetti l-akkreditazzjoni tal-fornituri tal-EETS interessati mhux aktar tard minn xahar qabel il-varar operazzjonali tas-sistema l-ġdida.

Fejn sistema elettronika ta' pedaġġ ġdida fit-territorju ta' Stat Membru tkun modifikata sostanzjalment, dak l-Istat Membru għandu jiehu l-miżuri meħtieġa biex jiżgura li l-kollettur tal-pedaġġi responsabbli għas-sistema jstabbilixxi u jippubblika fid-dikjarazzjoni tad-dominju tal-EETS, flimkien mal-elementi msemmija fl-ewwel subparagrafu, l-ippjanar dettaljat tal-valutazzjoni mill-ġdid tal-konformità mal-ispeċifikazzjonijiet u tal-idoneità għall-użu tal-kostitwenti tal-interoperabilità tal-fornituri tal-EETS diġà akkreditati fis-sistema qabel il-modifika sostanzjali tagħha. L-ippjanar għandu jippermetti akkreditazzjoni mill-ġdid tal-fornituri tal-EETS ikkonċernati mhux aktar tard minn xahar qabel il-varar operazzjonali tas-sistema modifikata.

Il-kollettur tal-pedaġġi għandu jirrispetta dak l-ippjanar.

2. L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li kull kollettur tal-pedaġġi responsabbli għal dominju tal-EETS fit-territorju ta' dak l-Istat Membru jstabbilixxi ambjent ta' test li fih il-fornitur tal-EETS jew ir-rappreżentanti awtorizzati tiegħu jistgħu jivverifikaw li l-OBE tiegħu huwa adattat għall-użu fid-dominju tal-EETS tal-kollettur tal-pedaġġi u jkiseb ċertifikazzjoni tat-tlestija b'suċċess tat-testijiet rispettivi. L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jippermettu lill-kolletturi tal-pedaġġi jstabbilixxu ambjent ta' test uniku għal aktar minn dominju tal-EETS wieħed, u biex jippermettu lil rappreżentant awtorizzat wieħed jivverifika jekk huwiex adattat l-użu ta' tip wieħed ta' OBE f'isem aktar minn fornitur tal-EETS wieħed.

L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jippermettu lill-kolletturi tal-pedaġġi jitolbu lill-fornituri tal-EETS jew lir-rappreżentanti awtorizzati tagħhom biex ikopru l-ispiza tat-testijiet rispettivi.

3. L-Istati Membri ma għandhomx jipprojbixxu, jirrestringu jew jostakolaw it-tqeghid fis-suq ta' kostitwenti tal-interoperabilità għall-użu fl-EETS meta dawn ikollhom il-marka KE jew inkella dikjarazzjoni tal-konformità mal-ispeċifikazzjonijiet jew dikjarazzjoni tal-idoneità għall-użu, jew it-tnejn. Partikolarment, l-Istati Membri ma għandhomx jitolbu verifiki li diġà jkunu twettqu bħala parti mill-proċedura għall-verifika tal-konformità mal-ispeċifikazzjonijiet jew l-idoneità għall-użu, jew it-tnejn.

▼ B

4. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 30, sa mhux aktar tard mid-19 ta' Ottubru 2019, biex tistabbilixxi r-rekwiżiti għall-kostitwenti tal-interoperabilità rigward is-sikurezza u s-saħħa, l-affidabilità u d-disponibilità, il-protezzjoni ambjentali, il-kompatibilità teknika, is-sigurtà u l-privatezza u l-operat u l-ġestjoni.

5. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 30, sa mhux aktar tard mid-19 ta' Ottubru 2019, biex tistabbilixxi r-rekwiżiti ġenerali għall-infrastruttura rigward:

- (a) l-eżattezza tad-*data* tad-dikjarazzjoni tal-pedaġġ bil-hsieb li tiggarantixxi trattament ugwali bejn l-utenti tal-EETS fir-rigward tal-pedaġġi u l-hlasijiet;
- (b) l-identifikazzjoni, permezz tal-OBE tal-fornitur tal-EETS responsabbli;
- (c) l-użu ta' standards miftuħa għall-kostitwenti tal-interoperabilità tat-tagħmir tal-EETS;
- (d) l-integrazzjoni tal-OBE fil-vettura; u
- (e) is-sinjallazzjoni lis-sewwieq tar-rekwiżit li tithallas tariffa tat-triq.

6. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni, sa mhux aktar tard mid-19 ta' Ottubru 2019, biex tistabbilixxi r-rekwiżiti speċifiċi għall-infrastruttura li ġejjin:

- (a) rekwiżiti dwar protokoll komuni ta' komunikazzjoni bejn it-tagħmir tal-Kollekturi tal-Pedaġġi u t-tagħmir tal-fornituri tal-EETS;
- (b) rekwiżiti dwar mekkaniżmi biex il-kollekturi tal-pedaġġi jidentifikaw jekk vettura li qed tiċirkola fid-dominju tal-EETS tagħhom tkunx mghammra b'OBE validu u li jiffunzjona;
- (c) rekwiżiti dwar l-interfaċċa bejn il-bniedem u l-magna fl-OBE;
- (d) rekwiżiti li japplikaw speċifikament għall-kostitwenti tal-interoperabilità fis-sistemi ta' pedaġġ ibbażati fuq teknoloġiji tal-microwave; u
- (e) rekwiżiti li japplikaw b'mod speċifiku f'sistemi ta' pedaġġ ibbażati fuq Sistema Globali ta' Navigazzjoni bis-Satellita (GNSS).

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 31(2).

7. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni, sa mhux aktar tard mid-19 ta' Ottubru 2019, sabiex tistabbilixxi l-proċedura li għandha tiġi applikata mill-Istati Membri għall-valutazzjoni tal-konformità mal-ispeċifikazzjonijiet u l-idoneità għall-użu tal-kostitwenti tal-interoperabilità,

▼B

inkluzi l-kontenut u l-format tad-dikjarazzjonijiet tal-KE. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 31(2).

KAPITOLU V

KLAWSOLI TA' SALVAGWARDJA

*Artikolu 16***Proċedura ta' salvagwardja**

1. Meta Stat Membru jkollu raġuni biex jemmen li kostitwenti tal-interoperabilità li jkollhom il-marka KE u li tqiegħdu fis-suq x'aktarx li meta jintużaw kif suppost ma jissodisfawx ir-rekwiżiti rilevanti, huwa għandu jjiehu l-passi kollha meħtieġa biex jirrestringi l-kamp ta' applikazzjoni tagħhom, jipprojbixxi l-użu tagħhom jew jirtirahom mis-suq. L-Istat Membru għandu immedjatement jinforma lill-Kummissjoni dwar il-miżuri meħuda u jagħti r-raġunijiet għad-deċiżjoni tiegħu, u jiddikjara partikolarment jekk in-nuqqas fil-konformità huwiex dovut għal:

(a) applikazzjoni mhux korretta tal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi; jew

(b) inadegwatezza tal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi.

2. Il-Kummissjoni għandha tikkonsulta lill-Istat Membru kkonċernat, il-manifattur, il-fornitur tal-EETS jew ir-rappreżentanti awtorizzati tagħhom stabbiliti fl-Unjoni kemm jista' jkun malajr. Fejn, wara dik il-konsultazzjoni, il-Kummissjoni tistabbilixxi li il-miżura hija ġustifikata, hija għandha immedjatement tinforma lill-Istat Membru kkonċernat kif ukoll lill-Istati Membri l-oħra. Madankollu, fejn, wara dik il-konsultazzjoni, il-Kummissjoni tistabbilixxi li l-miżura mhix ġustifikata, hija għandha immedjatement tinforma lill-Istat Membru kkonċernat, kif ukoll lill-manifattur jew lir-rappreżentant awtorizzat tiegħu stabbilit fl-Unjoni u lill-Istati Membri l-oħra.

3. Fejn kostitwenti tal-interoperabilità li jkollhom il-marka KE ma jikkonformawx mar-rekwiżiti tal-interoperabilità, l-Istat Membru kompetenti għandu jitlob lill-manifattur jew lir-rappreżentanti awtorizzati tiegħu stabbiliti fl-Unjoni sabiex jistabbilixxi mill-ġdid il-kostitwenti tal-interoperabilità għal stat ta' konformità mal-ispeċifikazzjonijiet jew l-idoneità għall-użu, jew it-tnejn, skont il-kondizzjonijiet stabbiliti minn dak l-Istat Membru u għandu jinforma lill-Kummissjoni u lill-Istat Membri l-oħra dwar dan.

*Artikolu 17***Trasparenza tal-valutazzjonijiet**

Kwalunkwe deċiżjoni meħuda minn Stat Membru jew kollettur tal-pedagġi dwar il-valutazzjoni tal-konformità mal-ispeċifikazzjonijiet jew l-idoneità għall-użu tal-kostitwenti tal-interoperabilità u kwalunkwe deċiżjoni meħuda skont l-Artikolu 16 għandha tistabbilixxi fid-dettall ir-raġunijiet li fuqhom tkun ibbażata. Din għandha tkun innotifikata kemm jista' jkun malajr lill-manifattur, il-fornitur tal-EETS jew ir-rappreżentanti awtorizzati tagħhom li jkunu kkonċernati, flimkien ma' indikazzjoni tar-rimedji disponibbli skont il-liġijiet fis-seħħ fl-Istat Membru kkonċernat u tal-limiti ta' żmien permessi għall-eżerċizzju ta' tali rimedji.



KAPITOLU VI

ARRANĠAMENTI AMMINISTRATTIVI

*Artikolu 18***Uffiċċju ta' kuntatt uniku**

Kull Stat Membru b'mill-inqas żewġ dominji tal-EETS fit-territorju tiegħu għandu jinnomina uffiċċju ta' kuntatt uniku għall-fornituri tal-EETS. L-Istat Membru għandu jagħmel pubbliċi d-dettalji ta' kuntatt ta' dak l-uffiċċju, u jipprovdihom, fuq talba, lill-fornituri interessati tal-EETS. L-Istat Membru għandu jiehu l-miżuri meħtieġa biex jiżgura li, fuq talba tal-fornitur tal-EETS, l-uffiċċju ta' kuntatt jiffaċilita u jikkoordina kuntatti amministrattivi bikrija bejn il-fornitur tal-EETS u l-kollekturi tal-pedaġġ responsabbli għad-dominji tal-EETS fit-territorju tal-Istat Membru. L-uffiċċju ta' kuntatt jista' jkun persuna fiżika jew korp pubbliku jew privat.

*Artikolu 19***Korpi nnotifikati**

1. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra dwar kull korp intitolat biex iwettaq jew jissorvelja l-proċedura għall-valutazzjoni tal-konformità mal-ispeċifikazzjonijiet jew l-idoneità għall-użu msemmija fl-atti ta' implimentazzjoni msemmija fl-Artikolu 15(7), filwaqt li jindikaw il-qasam tal-kompetenza ta' kull entità, u n-numri tal-identifikazzjoni miksuba minn qabel minghand il-Kummissjoni. Il-Kummissjoni għandha tippubblika f'Il-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* l-lista tal-korpi, in-numru tal-identifikazzjoni u l-oqsma tal-kompetenza tagħhom, u għandha żżomm il-lista aġġornata

2. L-Istati Membri għandhom japplikaw il-kriterji previsti fl-atti delegati msemmija fil-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu għall-valutazzjoni tal-korpi li għandhom jiġu notifikati. Il-korpi li jissodisfaw il-kriterji tal-valutazzjoni previsti fl-istandards rilevanti Ewropej għandhom jitqiesu li jissodisfaw il-kriterji msemmija.

3. Stat Membru għandu jirtira l-approvazzjoni minn korp li ma jibqax jissodisfa l-kriterji previsti fl-atti delegati msemmija fil-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu. Huwa għandu jinforma immedjatament lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra b'dan.

4. Jekk Stat Membru jew il-Kummissjoni jidhrilhom li korp notifikat minn Stat Membru ieħor ma jissodisfax il-kriterji previsti fl-atti delegati msemmija fil-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu, il-kwistjoni għandha titressaq quddiem il-Kumitat tal-Pedaġġ Elettroniku msemmi fl-Artikolu 31(1), li għandu jagħti l-opinjoni tiegħu fi żmien tliet xhur. Fid-dawl tal-opinjoni ta' dak il-Kumitat, il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istat Membru li nnotifika lill-korp inkwistjoni bi kwalunkwe tibdila meħtieġa biex il-korp notifikat ikun jista' jżomm l-istatus li jkun ingħatalu.

5. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 30, sa mhux aktar tard mid-19 ta' Ottubru 2019, biex tistabbilixxi l-kriterji minimi ta' eliġibbiltà għall-korpi notifikati.



Artikolu 20

Grupp ta' Koordinazzjoni

Grupp ta' Koordinazzjoni tal-korpi notifikati skont l-Artikolu 19(1) (il-“Grupp ta' Koordinazzjoni”) għandu jiġi stabbilit bħala grupp ta' hidma tal-Kumitat tal-Pedaġġ Elettroniku msemmi fl-Artikolu 31(1), skont ir-Regoli ta' Proċedura ta' dak il-Kumitat.

Artikolu 21

Reġistri

1. Għall-finijiet tal-implimentazzjoni ta' din d-Direttiva, kull Stat Membru għandu jżomm reġistru elettroniku nazzjonali ta' dan li ġej:

- (a) id-dominji tal-EETS fit-territorju tiegħu, inkluż informazzjoni li tirrigwarda:
 - (i) il-kolletturi tal-pedaġġ korrispondenti;
 - (ii) it-teknoloġiji tal-pedaġġ użati;
 - (iii) id-*data* dwar il-kuntest tal-pedaġġ;
 - (iv) id-dikjarazzjoni tad-dominju tal-EETS; u
 - (v) il-fornituri tal-EETS li għandhom kuntratti tal-EETS mal-kolletturi tal-pedaġġ attivi fit-territorju ta' dak l-Istat Membru.
- (b) il-fornituri tal-EETS li lillhom ikun ippermetta r-reġistrazzjoni f'konformità mal-Artikolu 4; u
- (c) id-dettalji ta' uffiċċju ta' kuntatt uniku msemmi fl-Artikolu 18 għall-EETS, inkluż l-indirizz tal-posta elettronika ta' kuntatt u n-numru tat-telefon.

Sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor, l-Istati Membri għandhom jivverifikaw tal-inqas darba fis-sena li r-rekwiżiti stabbiliti f'punti (a), (d), (e) u (f) tal-Artikolu 4 jkunu għadhom sodisfatti, u għandhom jaġġornaw ir-reġistri kif xieraq. Ir-reġistru għandu jkun fih ukoll il-konklużjonijiet tal-awditu previst fil-punt (e) tal-Artikolu 4. Stat Membru ma għandux jinżamm responsabbli għall-azzjonijiet tal-Fornituri tal-EETS msemmija fir-reġistru tiegħu.

2. Stati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li d-*data* kollha li tinsab fir-reġistru elettroniku nazzjonali tinżamm aġġornata u hija preċiża.

3. Ir-reġistri għandhom ikunu elettronikament aċċessibbli għall-pubbliku.

4. Dawn ir-reġistri għandhom ikunu disponibbli mid-19 ta' Ottubru 2021.

▼B

5. Fit-tmiem kull sena kalendarja, l-awtoritajiet tal-Istati Membri responsabbli mir-reġistri għandhom jikkomunikaw, lill-Kummissjoni, b'mezzi elettronici, ir-reġistri tad-dominji tal-EETS u tal-fornituri tal-EETS. Il-Kummissjoni għandha tqiegħed l-informazzjoni għad-dispożizzjoni tal-Istati Membri oħra. Għandha tingħibed l-attenzjoni tal-Istat Membru tar-reġistrazzjoni u tal-Kummissjoni dwar kwalunkwe inkonsistenza fis-sitwazzjoni fi Stat Membru.

KAPITOLU VII
SISTEMI PILOTA

Artikolu 22

Sistemi pilota tal-pedaġġ

1. Sabiex jippermettu l-iżvilupp tekniku tal-EETS, l-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw b'mod temporanju, f'partijiet limitati tad-dominju tal-pedaġġ tagħhom u b'mod parallel mas-sistema tal-ilmenti tal-EETS, sistemi tal-pedaġġ pilota li jinkorporaw teknoloġiji jew kunċetti ġodda li ma jikkonformawx ma' dispożizzjoni waħda jew aktar ta' din id-Direttiva.

2. Il-fornituri tal-EETS ma għandhomx ikunu obbligati jipparteċipaw f'sistemi tal-pedaġġ pilota.

3. Qabel ma tibda sistema pilota ta' pedaġġ, l-Istat Membru kkonċernat għandu jitlob l-awtorizzazzjoni tal-Kummissjoni. Il-Kummissjoni għandha toħroġ l-awtorizzazzjoni jew tirrifjutaha, f'forma ta' Deċiżjoni, fi żmien sitt xhur mill-mument li tkun irċeviet it-talba. Il-Kummissjoni tista' tirrifjuta l-awtorizzazzjoni jekk is-sistema pilota ta' pedaġġ tista' tippreġudika l-funzjonament korrett tas-sistema elektronika ta' pedaġġ regolari jew tal-EETS. Il-perijodu inizjali ta' dawn l-awtorizzazzjonijiet ma għandux jaqbeż it-tliet snin.

KAPITOLU VIII

SKAMBJU TA' INFORMAZZJONI DWAR IN-NUQQAS TA' HLAS TA' TARIFFI TAT-TRIQ

Artikolu 23

Proċedura għall-iskambju ta' informazzjoni bejn l-Istati Membri

1. Sabiex ikunu jistgħu jiġu identifikati l-vettura u s-sid jew id-detentur ta' dik il-vettura, li għaliha ġie stabbilit li ma sarx il-hlas ta' tariffa tat-triq, kull Stat Membru għandu jagħti aċċess biss lill-punti ta' kuntatt nazzjonali ta' Stati Membri oħra għad-*data* nazzjonali li ġejja dwar ir-reġistrazzjoni tal-vetturi, bis-setgħa li jwettqu tiftix awtomatizzat dwarhom:

(a) *data* relatata mal-vetturi; u

(b) *data* relatata mas-sidien jew mad-detenturi tal-vettura.

L-elementi tad-*data* msemmija fil-punti (a) u (b) u li huma meħtieġa biex isir tiftix awtomatizzat għandhom jikkonformaw mal-Anness I.

▼B

2. Għall-finijiet tal-iskambju ta' *data* msemmi fil-paragrafu 1, kull Stat Membru għandu jahtar punt ta' kuntatt nazzjonali. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri mehtieġa biex jiżguraw li l-iskambju ta' informazzjoni bejn l-Istati Membri jsir biss bejn il-punti ta' kuntatt nazzjonali. Is-setgħat tal-punti ta' kuntatt nazzjonali għandhom ikunu rregolati bil-liġi applikabbli tal-Istat Membru kkonċernat. F'dak il-proċess ta' skambju ta' *data*, għandha tingħata attenzjoni partikolari lill-protezzjoni xierqa tad-*data* personali.

3. Meta jsir tiftix awtomatizzat fil-forma ta' talba maħruġa, il-punt ta' kuntatt nazzjonali tal-Istat Membru li fit-territorju tiegħu kien hemm nuqqas ta' hłas ta' tariffa tat-triq għandu juża n-numru ta' registrazzjoni kollu kemm hu.

Dan it-tiftix awtomatizzat għandu jsir f'konformità mal-proċeduri msemmija fil-punti 2 u 3 tal-Kapitolu 3 tal-Anness tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/616/ĠAI ⁽¹⁾ u mar-rekwiziti tal-Anness I ta' din id-Direttiva.

L-Istat Membru li fit-territorju tiegħu kien hemm nuqqas tal-hłas ta' tariffa tat-triq għandu juża d-*data* miksuba sabiex jiġi stabbilit min hu responsabbli għan-nuqqas ta' hłas ta' din it-tariffa.

4. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri mehtieġa biex ikun żgurat li l-iskambju ta' informazzjoni jsir bl-użu tal-applikazzjoni tas-software tas-Sistema ta' Informazzjoni Ewropea tal-Liċenzji tal-Vetturi u tas-Sewqan (Eucaris) u l-verżjonijiet emendati ta' dan is-software, f'konformità mal-Anness I ta' din id-Direttiva u mal-punti 2 u 3 tal-Kapitolu 3 tal-Anness tad-Deċiżjoni 2008/616/ĠAI.

5. Kull Stat Membru għandu jhallas l-ispejjeż tiegħu stess li jirriżultaw mill-amministrazzjoni, l-użu u l-manutenzjoni tal-applikazzjonijiet tas-software imsemmija fil-paragrafu 4.

*Artikolu 24***Ittra ta' informazzjoni dwar nuqqas ta' hłas tat-tariffa tat-triq**

1. L-Istat Membru li fit-territorju tiegħu kien hemm nuqqas ta' hłas tat-tariffa tat-triq għandu jiddeċiedi jekk għandux jibda proċedimenti ta' segwitu f'dak li jirrigwarda n-nuqqas ta' hłas tat-tariffa tat-triq.

F'każ li l-Istat Membru li fit-territorju tiegħu kien hemm nuqqas ta' hłas tat-tariffa tat-triq jiddeċiedi li jibda tali proċedimenti, f'konformità mal-liġi nazzjonali tiegħu, dak l-Istat Membru għandu jinforma lis-sid, lid-detentur tal-vettura jew alternattivament lill-persuna identifikata ssuspettata li naqset milli tħallas it-tariffa tat-triq.

Din l-informazzjoni għandha, skont kif ikun applikabbli taht il-liġi nazzjonali, tinkludi l-konsegwenzi legali tagħhom fit-territorju tal-Istat Membru fejn kien hemm nuqqas ta' hłas tat-tariffa tat-triq skont il-liġi ta' dak l-Istat Membru.

⁽¹⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/616/ĠAI tat-23 ta' Ġunju 2008 dwar l-implimentazzjoni tad-Deċiżjoni 2008/615/ĠAI dwar it-titjib tal-koperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u l-kriminalità transkonfinali (ĠU L 210, 6.8.2008, p. 12).

▼B

2. Meta jkun qed jibgħat l-ittra ta' informazzjoni lis-sid, lid-detentur tal-vettura jew alternattivament lill-persuna identifikata ssuspettata li naqset milli tħallas it-tariffa tat-triq, l-Istat Membru fejn seħħ in-nuqqas ta' ħlas ta' tariffa tat-triq għandu, skont il-liġi nazzjonali tiegħu, jinkludi kwalunkwe informazzjoni rilevanti, partikolarment dwar in-natura ta' dan in-nuqqas ta' ħlas ta' tariffa tat-triq, il-post, id-data u l-hin tan-nuqqas ta' ħlas ta' tariffa tat-triq, it-titolu tat-testi tal-liġi nazzjonali miksura, id-dritt għall-appell u ta' aċċess għall-informazzjoni, u s-sanzjoni u, fejn xieraq, id-*data* li tikkonċerna t-tagħmir li ntuża biex jiġi identifikat in-nuqqas ta' ħlas ta' tariffa tat-triq. Għal dak l-ghan, l-Istat Membru li fit-territorju tiegħu kien hemm nuqqas ta' ħlas ta' tariffa tat-triq għandu jibbaża l-ittra ta' informazzjoni fuq il-mudell stabbilit fl-Anness II.

3. F'każ li l-Istat Membru fejn li fit-territorju tiegħu kien hemm nuqqas ta' ħlas ta' tariffa tat-triq jiddeċiedi li jibda proċedimenti ta' segwitu fir-rigward tan-nuqqas ta' ħlas tat-tariffa tat-triq, dan għandu, bil-ghan li jiżgura li d-drittijiet fundamentali jiġu rispettati, jibgħat l-ittra ta' informazzjoni bil-lingwa tad-dokument ta' registrazzjoni tal-vettura, fejn disponibbli, jew b'waħda mil-lingwi uffċjali tal-Istat Membru tar-registrazzjoni.

*Artikolu 25***Il-proċedimenti ta' segwitu mill-entitajiet tal-ġbir**

1. L-Istat Membru li fit-territorju tiegħu kien hemm nuqqas ta' ħlas ta' tariffa tat-triq jista' jipprova lill-entità responsabbli mill-ġbir tat-tariffa tat-triq id-*data* miksura permezz tal-proċedura msemmija fl-Artikolu 23(1) biss jekk jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) id-*data* trasferita tkun limitata għal dak li jkun meħtieġ minn dik l-entità biex tikseb it-tariffa tat-triq dovuta;
- (b) il-proċedura biex tinkiseb it-tariffa tat-triq dovuta tkun konformi mal-proċedura prevista fl-Artikolu 24;
- (c) l-entità kkonċernata tkun responsabbli għat-twettiq ta' din il-proċedura; u
- (d) il-konformità mal-ordni ta' ħlas mahruġa mill-entità li tirċievi d-*data* gġib fi tmiemu n-nuqqas ta' ħlas ta' tariffa tat-triq.

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-*data* pprovduta lill-entità responsabbli tintuża biss għall-ghan li tinkiseb it-tariffa tat-triq dovuta u tithassar immedjatament ladarba t-tariffa tat-triq tithallas jew, jekk in-nuqqas ta' ħlas jipersisti, fi żmien raġonevoli wara t-trasferiment tad-*data*, li għandu jiġi stabbilit mill-Istat Membru.

*Artikolu 26***Rappurtar mill-Istati Membri lill-Kummissjoni**

Kull Stat Membru għandu jibgħat rapport komprensiv lill-Kummissjoni sad-19 ta' April 2023 u sussegwentement kull tliet snin.

▼B

Ir-rapport komprensiv għandu jindika n-numru ta' każijiet ta' tiftix awtomatizzat li jkunu saru mill-Istat Membru li fih seħħ nuqqas ta' ħlas tat-tariffa tat-triq indirizzat lill-punt ta' kuntatt nazzjonali tal-Istat Membru tar-registrazzjoni, wara l-każijiet ta' nuqqas ta' ħlas tat-tariffa tat-triq li jkunu seħħew fit-territorju tiegħu, flimkien ma' n-numru ta' talbiet li ma rnexxewx.

Ir-rapport komprensiv għandu jinkludi wkoll deskrizzjoni tas-sitwazzjoni fil-livell nazzjonali b'rabta mas-segwitu li jikkonċerna nuqqasijiet ta' ħlas tat-tariffi tat-triq, abbażi tal-proporzjon ta' tali nuqqasijiet ta' ħlas tat-tariffi tat-triq li ngħataw segwitu b'ittri ta' informazzjoni.

*Artikolu 27***Protezzjoni tad-data**

1. Ir-Regolament (UE) 2016/679 u l-ligijiet, ir-regolamenti jew id-dispożizzjonijiet amministrattivi nazzjonali li jittrasponu d-Direttivi 2002/58/KE u (UE) 2016/680 għandhom japplikaw għad-*data* personali pproċessata skont din id-Direttiva.

2. L-Istati Membri għandhom, skont il-leġiżlazzjoni applikabbli dwar il-protezzjoni tad-*data*, jiehdu l-miżuri meħtieġa, sabiex jiżguraw li:

- (a) l-ipproċessar tad-*data* personali għall-finijiet tal-Artikoli 23, 24 u 25 ikun limitat għat-tipi ta' *data* elenkati fl-Anness I għal din id-Direttiva;
- (b) id-*data* personali tkun preċiża, tinżamm aġġornata u li t-talbiet għar-rettifika jew għat-ħassir jiġu ttrattati mingħajr dewmien żejjed; u
- (c) jiġi stabbilit limitu ta' żmien għall-ħżin tad-*data* personali.

L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri neċessarji biex jiżguraw li d-*data* personali pproċessata taħt din id-Direttiva tintuża biss għall-finijiet ta':

- (a) identifikazzjoni ta' awturi suspettati ta' reati fid-dawl tal-obbligu li jithallsu t-tariffi tat-triq fl-ambitu tal-Artikolu 5(8);
- (b) żgurar tal-konformità tal-kollektur tal-pedaġġi fir-rigward tal-obbligi tiegħu lejn l-awtoritajiet tat-taxxa fl-ambitu tal-Artikolu 5(9); u
- (c) identifikazzjoni tal-vettura u s-sid jew id-detentur tal-vettura li għaliha gie stabbilit nuqqas ta' ħlas ta' tariffa tat-triq fl-ambitu tal-Artikoli 23 u 24.

L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li s-suġġetti tad-*data* jkollhom l-istess drittijiet ta' informazzjoni, aċċess, rettifika, ħassir u restrizzjoni tal-ipproċessar u li jressqu lment quddiem awtorità superviżorja tal-protezzjoni tad-*data*, kumpens u rimedju ġudizzjarju effettiv kif previst fir-Regolament (UE) 2016/679 jew, fejn applikabbli, id-Direttiva (UE) 2016/680.

▼B

3. Dan l-Artikolu ma għandux jaffettwa l-possibilità li l-Istati Membri jirrestringu l-ambitu tal-obbligi u d-drittijiet previsti f'ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) 2016/679 skont l-Artikolu 23 ta' dak ir-Regolament għall-finijiet elenkati fl-ewwel paragrafu ta' dak l-Artikolu.

4. Kwalunkwe persuna kkonċernata għandu jkollha d-dritt li tikseb, mingħajr dewmien mhux dovut, informazzjoni dwar liema *data* personali rreġistrata fl-Istat Membru tar-reġistrazzjoni tkun giet trażmessa lill-Istat Membru fejn kien hemm nuqqas ta' hłas ta' tariffa tat-triq, inkluża d-data tat-talba u l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru li fih sar nuqqas ta' hłas ta' tariffa tat-triq.

KAPITOLU IX

DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

*Artikolu 28***Rapport**

1. Sad-19 ta' April 2023, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni u l-effetti ta' din id-Direttiva, b'mod partikolari fir-rigward tal-avvanzi u l-użu tal-EETS u l-effikaċja u l-effiċjenza tal-mekkaniżmu għall-iskambju tad-*data* fil-qafas tal-investigazzjoni ta' każijiet ta' nuqqas ta' hłas tat-tariffi tat-triq.

Ir-rapport għandu janalizza b'mod partikolari dan li ġej:

- (a) l-effett tal-Artikolu 5(1) u (2) fuq l-użu tal-EETS, b'attenzjoni partikolari għad-disponibilità tas-servizz f'dominji żgħar jew periferiċi tal-EETS;
- (b) l-effettività tal-Artikoli 23, 24 u 25 dwar it-tnaqqis fin-numru ta' nuqqasijiet ta' hłas ta' tariffi tat-triq fl-Unjoni; u
- (c) il-progress li jkun sar fir-rigward tal-aspetti tal-interoperabilità bejn is-sistemi elettronici ta' pedaġġ li jużaw il-pożizzjonament bis-satellita u t-teknoloġija tal-microwave b'5,8 GHz.

2. Ir-rapport għandu jiġi akkumpanjat, jekk ikun xieraq, minn proposta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill biex din id-Direttiva tkompli tiġi riveduta, partikolarment b'rabta mal-elementi li ġejjin:

- (a) miżuri addizzjonali biex jiġi żgurat li l-EETS ikun disponibbli fid-dominji kollha tal-EETS, inkluż dawk żgħar u periferiċi.
- (b) miżuri biex ikompli jiġi ffaċilitat l-infurzar transfruntier tal-obbligu tal-hłas tat-tariffi tat-triq fl-Unjoni, inklużi l-arranġamenti ta' assistenza reċiproka; u
- (c) l-estensjoni tad-dispożizzjonijiet li jiffaċilitaw l-infurzar transfruntier għal żoni b'emissjonijiet baxxi, għal żoni ta' aċċess ristrett jew għal skemi ta' regolamentazzjoni tal-aċċess urban għall-vetturi.



Artikolu 29

Atti delegati

Il-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati, f'konformità mal-Artikolu 30, li jaġġornaw l-Anness I biex titqies kwalunkwe emenda rilevanti li għandhom isiru lid-Deciżjonijiet tal-Kunsill 2008/615/ĠAI⁽¹⁾ u 2008/616/ĠAI jew fejn dan ikun rikjest minn xi att legali rilevanti ieħor tal-Unjoni.

Artikolu 30

Eżerċitar tad-delega

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni suġġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.

2. Is-setgħa li tadotta atti delegati msemija fl-Artikolu 8(5), l-Artikolu 10(3), l-Artikolu 15(4) u (5), l-Artikolu 19(5) u l-Artikolu 29 għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu ta' hames snin mit-18 ta' April 2019. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport dwar id-delega tas-setgħa mhux aktar tard minn disa' xhur qabel tmiem il-perjodu ta' hames snin. Id-delega ta' setgħa għandha tiġi estiża awtomatikament għal perjodi ta' żmien identiċi, hlief jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjona għal tali estensjoni mhux iktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perjodu.

3. Id-delega tas-setgħat imsemija fl-Artikolu 8(5), l-Artikolu 10(3), l-Artikolu 15(4) u (5), l-Artikolu 19(5) u l-Artikolu 29 tista' tiġi rrevokata fi kwalunkwe hin mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Id-deċiżjoni ta' revoka għandha ttejjm id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Għandha ssir effettiva fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fih. Ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-sehħ.

4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta l-esperti nnominati minn kull Stat Membru skont il-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Liġijiet.

5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

6. Att delegat adottat skont l-Artikolu 8(5), l-Artikolu 10(3), l-Artikolu 15(4) u (5), l-Artikolu 19(5) u l-Artikolu 29 għandu jidhul fis-sehħ biss jekk ma tkun saret l-ebda oġġezzjoni jew mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jagħlaq dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex se joġġezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

⁽¹⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/615/ĠAI tat-23 ta' Ġunju 2008 dwar it-titjib tal-kooperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u l-kriminalità transkonfinali (ĠU L 210, 6.8.2008, p. 1).



Artikolu 31

Proċedura ta' kumitat

1. Il-Kummissjoni ser tiġi assistita mill-Kumitat tal-Pedagġ Elettroniku.

Dan il-kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

2. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011. Meta l-kumitat ma jagħti l-ebda opinjoni, il-Kummissjoni ma għandhiex tadotta l-abbozz tal-att ta' implimentazzjoni u għandu japplika t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 5(4) tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Artikolu 32

Traspożizzjoni

1. L-Istati Membri għandhom jadottaw u jipubblikaw, sad-19 ta' Ottubru 2021, il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa biex ikunu konformi mal-Artikoli 1 sa 27 u l-Annessi I u II. Għandhom mill-ewwel jikkomunikaw it-test ta' dawk il-miżuri lill-Kummissjoni.

Huma għandhom japplikaw dawk il-miżuri mid-19 ta' Ottubru 2021.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawk il-miżuri, għandhom jirreferu għal din id-Direttiva jew għandhom ikunu akkumpanjati minn din ir-referenza fil-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. Huma għandhom jinkludu wkoll dikjarazzjoni li r-referenzi fil-liġijiet, ir-regolamenti, u d-dispożizzjonijiet amministrattivi eżistenti għad-Direttiva mhassra b'din id-Direttiva għandhom jiġu interpretati bħala referenzi għal din id-Direttiva. L-Istati Membri għandhom jiddeċiedu kif din ir-referenza għandha ssir u kif it-tali dikjarazzjoni għandha tiġi mfassla.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet ewlenin tal-liġi nazzjonali li huma jadottaw fil-qasam kopert minn din id-Direttiva.

Artikolu 33

Thassir

Id-Direttiva 2004/52/KE hija mhassra bis-seħħ mill-20 ta' Ottubru 2021, mingħajr preġudizzju għall-obbligi tal-Istati Membri marbuta mal-limitu -ta' żmien għat-traspożizzjoni fil-liġi nazzjonali tad-Direttiva mniżżla fl-Anness III, Parti B.

Referenzi għad-Direttiva mhassra għandhom jinftiehem bħala referenzi għal din id-Direttiva u għandhom jinqraw skont it-tabella ta' korrelazzjoni li tinsab fl-Anness IV.

Artikolu 34

Dhul fis-seħħ

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tagħha fl-*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 35

Destinatarji

Din id-Direttiva hi indirizzata lill-Istati Membri.

▼ **B**

ANNEX I

Elementi tad-*data* mehtieġa biex isehh it-tiftix awtomatizzat imsemmi fl-Artikolu 23(1)

Entrata	M/F ⁽¹⁾	Rimarki
Data relatata mal-vettura	M	
Stat Membru tar-reġistrazzjoni	M	
Numru tar-reġistrazzjoni	M	(A ⁽²⁾)
Data relatata man-nuqqas ta' ħlas ta' tariffa tat-triq	M	
Stat Membru li fit-territorju tiegħu kien hemm nuqqas ta' ħlas tat-tariffa tat-triq	M	
Data ta' referenza tal-każ	M	
Ħin ta' referenza tal-każ	M	

⁽¹⁾ M = mandatorju meta jkun disponibbli fir-reġistru nazzjonali, F = fakultattiv.

⁽²⁾ Kodiċi armonizzati tal-Unjoni, ara d-Direttiva tal-Kunsill 1999/37/KE tad-29 ta' April 1999 dwar id-dokumenti ta' reġistrazzjoni għall-vetturi (ĠU L 138, 1.6.1999, p. 57).

Elementi tad-*data* pprovduti bhala riżultat tat-tiftix awtomatizzat magħmul skont l-artikolu 23(1)▼ **M1**

Parti I. Data relatata mal-vetturi

Punt	M/O ⁽¹⁾	Rimarki
Numru tar-reġistrazzjoni	M	
Numru tax-Chassis/Numru ta' identifikazzjoni tal-vettura (VIN)	M	
Stat Membru tar-reġistrazzjoni	M	
Għamla	M	(D.1 ⁽²⁾) eż. Ford, Opel, Renault
Deskrizzjoni kummerċjali tal-vettura	M	(D.3) eż. Focus, Astra, Megane
Kodiċi ta' Kategorija tal-UE	M	(J) eż. motorini, muturi, karozzi
Klassi tal-emissjonijiet Euro	M	eż. Euro 4, Euro 6
Klassi ta' emissjonijiet ta' CO ₂	O	applikabbli għal vetturi tqal
Data tar-riklassifikazzjoni	O	applikabbli għal vetturi tqal
CO ₂ f'g/tkm	O	applikabbli għal vetturi tqal
Massa massima mgħobbija teknikament permis-sibbli tal-vettura	M	

⁽¹⁾ M = mandatorju meta jkun disponibbli fir-reġistru nazzjonali, O = fakultattiv.

⁽²⁾ Kodiċi armonizzati tal-Unjoni, ara d-Direttiva 1999/37/KE.

▼B

Parti II. *Data* relatata mas-sidien jew detenturi tal-vetturi

Entrata	M/F ⁽¹⁾	Rimarki
<i>Data</i> relatata mad-detenturi tal-vettura		(C.1 2 ⁽²⁾) Id- <i>data</i> tirreferi għad-detentur taċ-ċertifikat speċifiku tar-reġistrazzjoni.
Isem id-detenturi (il-kumpanija) tar-reġistrazzjoni	M	(C.1.1) Għandhom jintużaw taqsimiet separati għall-kunjom, l-infissi, it-titli, eċċ., u għandu jiġi komunikat l-isem f'format li jista' jiġi stampat.
Isem	M	(C.1.2) Għandhom jintużaw taqsimiet separati għall-ewwel isem (ismijiet) u l-inizjali, u għandu jiġi komunikat l-isem f'format li jista' jiġi stampat.
Indirizz	M	(C.1.3) Għandhom jintużaw taqsimiet separati għat-Triq, in-Numru tad-dar u l-Anness, il-Kodiċi postali, il-Post ta' residenza, il-Pajjiż ta' residenza, eċċ., u għandu jiġi komunikat l-indirizz f'format li jista' jiġi stampat.
Sess	F	Raġel, mara
Data tat-twelid	M	
Entità legali	M	Individwu, assoċjazzjoni, kumpanija, ditta, eċċ.
Post tat-twelid	F	
Numru tal-karta tal-identità	F	Identifikatur li jidentifika b'mod uniku lill-persuna jew lill-kumpanija.
<i>Data</i> relatata mas-sidien tal-vettura		(C.2) Id- <i>data</i> tirreferi għas-sid tal-vettura.
L-isem tas-sid (tal-kumpanija)	M	(C.2.1)
Isem	M	(C.2.2)
Indirizz	M	(C.2.3)
Sess	F	Raġel, mara
Data tat-twelid	M	
Entità legali	M	Individwu, assoċjazzjoni, kumpanija, ditta, eċċ.
Post tat-twelid	F	
Numru tal-karta tal-identità	F	Identifikatur li jidentifika b'mod uniku lill-persuna jew lill-kumpanija.
		Fil-każ ta' vetturi għall-iskrapp, vetturi jew pjanci tar-reġistrazzjoni misruqin, jew numru tar-reġistrazzjoni tal-karozza skadut, ma għandu jiġi pprovdut l-ebda tagħrif dwar is-sid jew id-detentur. Minflok, għandu jintbagħat lura l-messaġġ "Tagħrif mhux żvelat".

⁽¹⁾ M = mandatorju meta jkun disponibbli fir-reġistru nazzjonali, F = fakultattiv.⁽²⁾ Kodiċi armonizzati tal-Unjoni, ara d-Direttiva 1999/37/KE.

▼B

ANNEX II

MUDELL GĦALL-ITTRA TA' INFORMAZZJONI

imsemmija fl-Artikolu 24

[Paġna ta' quddiem]

.....

.....

[Isem, indirizz u numru tat-telefon ta' min qed jibgħat l-ittra]

.....

.....

[Isem u indirizz tad-destinatarju]

ITTRA TA' INFORMAZZJONI

rigward in-nuqqas ta' hlas ta' tariffa tat-triq li seħħ fi

[isem l-Istat Membru li fit-territorju tiegħu kien
hemm nuqqas ta' hlas ta' tariffa tat-triq]



Pàġna 2

Fil-..... nuqqas ta' hlas ta' tariffa tat-triq bil-vettura bin-numru tar-registrazzjoni

[data]

numrumarka.....mudell

ġie osservat minn

[isem l-entità responsabbli]

[Għażla 1] ⁽¹⁾

Inti rreġistrat/a bhala d-detentur taċ-ċertifikat tar-registrazzjoni tal-vettura msem-mija hawn fuq.

[Għażla 2] ⁽¹⁾

Id-detentur taċ-ċertifikat tar-registrazzjoni tal-vettura msemmija hawn fuq indika li int kont qed issuq dik il-vettura meta sehh in-nuqqas ta' hlas ta' tariffa tat-triq.

Id-dettalji rilevanti tan-nuqqas ta' hlas ta' tariffa tat-triq huma deskritti fil-paġna 3 hawn taht.

L-ammont tal-penali finanzjarja dovut għan-nuqqas ta' hlas ta' tariffa tat-triq huwa ta'..... EUR/munita nazzjonali. ⁽¹⁾

L-ammont tat-tariffa tat-triq li jrid jithallas hu ta' ...EUR/munita nazzjonali. ⁽¹⁾

L-iskadenza għall-hlas hi

Jekk ma thallasx din il-penali finanzjarja ⁽¹⁾/tariffa tat-triq, int imhegġeg timla' l-formola tat-tweġiba meħmuża (paġna 4) u tibgħatha fl-indirizz indikat. ⁽¹⁾.

Din l-ittra għandha tiġi pproċessata skont il-liġi nazzjonali ta'

[isem l-Istat Membru li fit-territorju tiegħu kien hemm nuqqas ta' hlas tat-tariffa tat-triq].

▼B

Paġna 3:

Dettalji rilevanti dwar in-nuqqas ta' hlas tat-tariffa tat-triq

(a) *Data* dwar il-vettura li ntużat meta seħħ in-nuqqas ta' hlas tat-tariffa tat-triq:

Numru tar-registrazzjoni:

Stat Membru tar-registrazzjoni:

Marka u mudell:

(b) *Data* dwar in-nuqqas ta' hlas tat-tariffa tat-triq:

Il-post, id-data u l-hin fejn seħħ in-nuqqas ta' hlas tat-tariffa tat-triq:

.....

.....

.....

.....

In-natura u l-klassifikazzjoni ġuridika tan-nuqqas ta' hlas tat-tariffa tat-triq:

.....

.....

.....

.....

Deskrizzjoni dettaljata tan-nuqqas ta' hlas tat-tariffa tat-triq

.....

.....

Referenza għad-dispożizzjoni jew id-dispożizzjonijiet legali rilevanti:

.....

.....

Deskrizzjoni ta' jew referenza għall-evidenza dwar in-nuqqas ta' hlas ta' tariffa tat-triq:

.....

.....

(c) *Data* dwar l-apparat li ntuża għall-identifikazzjoni tan-nuqqas ta' hlas tat-tariffa tat-triq ⁽²⁾:

Speċifikazzjoni tat-tagħmir:

.....

.....

Numru tal-identifikazzjoni tat-tagħmir:

.....

.....

Skadenza tal-aħħar kalibrazzjoni tat-tagħmir:

.....

.....

⁽¹⁾ Hassar jekk mhux applikabbli.

⁽²⁾ Mhux applikabbli jekk ma jkun intuża l-ebda tagħmir.



Paġna 4

Formola tar-risposta

(jekk jogħġbok imla l-formola b'ittri kapitali)

A. Identità tas-sewwieq:

— Isem sħiħ:

.....

— Post u data tat-twelid:

.....

— Numru tal-liċenzja tas-sewqan: mogħtija (data):u fi (post):

— Indirizz

.....

.....

.....

B. Lista ta' mistoqsijiet:

1. Il-vettura, tal-marka , numru ta' reġistrazzjoni , hija rreġistrata f'ismek?
 iva/le ⁽¹⁾

Jekk le, id-detentur taċ-ċertifikat tar-reġistrazzjoni huwa/hija: ...

.....

(kunjom, isem, indirizz)

2. Tammetti li ma hallastx tariffa tat-triq? iva/le ⁽¹⁾

3. Jekk dan ma tammettihx, jekk jogħġbok agħti r-raġunijiet tiegħek:

.....

.....

Jekk jogħġbok, il-formola li mlejt ibagħtha fi żmien 60 jum mid-data ta' din
 l-ittra ta' informazzjoni lill-awtorità jew entità li ġejja:

fl-indirizz li ġejj:

INFORMAZZJONI

(Fejn l-ittra ta' informazzjoni tintbagħat mill-entità responsabbli li tiġbor it-tariffi
 tat-triq skont l-Artikolu 25):

Jekk it-tariffa tat-triq dovuta ma tithallasx sad-data ta' skadenza stipulata f'din
 l-ittra ta' informazzjoni, dan il-każ jiġi mġoddi lill-awtorità kompetenti ta'

[isem tal-Istat Membru li fit-territorju tiegħu kien hemm nuqqas ta' hlas
 ta' tariffa tat-triq] u eżaminat minn din l-istess awtorità kompetenti.

Jekk ma jinghatax segwitu għal dan il-każ, int tiġi infurmat/a fi żmien 60 jum
 mid-data tar-riċezzjoni tal-formola tat-twegiba jew tal-prova tal-hlas. ⁽¹⁾

/

(Fejn l-ittra ta' informazzjoni tintbagħat mill-awtorità kompetenti tal-Istat
 Membru):

Dan il-każ ser jiġi eżaminat mill-awtorità kompetenti ta'

[isem l-Istat Membru li fit-territorju tiegħu kien hemm nuqqas
 ta' hlas tat-tariffa tat-triq].

Jekk ma jinghatax segwitu għal dan il-każ, int tiġi infurmat/a fi żmien 60 jum
 mid-data tar-riċezzjoni tal-formola ta' twegiba jew tal-prova tal-hlas. ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Hassar jekk mhux applikabbli.

▼B*ANNEX III*

PARTI A

Direttiva mhassra flimkien mal-emenda taghha

(imsemmija fl-Artikolu 33)

Id-Direttiva 2004/52/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill	ĠU L 166, 30.4.2004, p. 124
Regolament (KE) Nru 219/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill	ĠU L 87, 31.3.2009, p. 109

PARTI B

Skadenza ghat-traspożizzjoni fil-liġi nazzjonali

(imsemmija fl-Artikolu 33)

Direttiva	Il-limitu ta' żmien ghat-traspożizzjoni
Direttiva 2004/52/KE:	fl-20 ta' Novembru 2005.



ANNEX IV

Tabella ta' Korrelazzjoni

Direttiva 2004/52/KE	Din id-Direttiva
Artikolu 1(1)	L-ewwel subparagrafu (a) tal-Artikolu 1(1)
—	L-ewwel subparagrafu (b) tal-Artikolu 1(1)
Artikolu 3(2), l-ewwel sentenza	It-tieni subparagrafu tal-Artikolu 1(1)
Artikolu 1(2), il-kliem introdutturju	Artikolu 1(2), il-kliem introdutturju
Artikolu 1(2)(a)	Artikolu 1(2)(a)
Artikolu 1(2)(b)	—
Artikolu 1(2)(c)	Artikolu 1(2)(b)
—	Artikolu 1(3)
Artikolu 1(3)	Artikolu 1(4)
—	Artikolu 1(5)
—	Artikolu 1(6)
—	Artikolu 2
Artikolu 2(1)	L-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 3(1)
—	It-tieni subparagrafu tal-Artikolu 3(1)
Artikolu 2(2), l-ewwel sentenza	—
–Artikolu 4(7)	Artikolu 3(2)
—	Artikolu 3(3)
Artikolu 2(2), it-tieni u t-tielet sentenzi	Artikolu 3(4)
Artikolu 2(2), ir-raba' sentenza	—
—	Artikolu 3(5)
—	Artikolu 3(6)
Artikolu 2(3)	—
Artikolu 2(4)	—
Artikolu 2(5)	—
Artikolu 2(6)	—
Artikolu 2(7)	Artikolu 27

▼B

Direttiva 2004/52/KE	Din id-Direttiva
Artikolu 3(1)	—
Artiklu 3(2), l-ewwel sentenza	It-tieni subparagrafu tal-Artikolu 1(1)
Artikolu 3(2), it-tieni sentenza	—
Artikolu 3(2), it-tielet sentenza	—
Artikolu 3(3)	—
Artikolu 3(4)	—
Artikolu 4(1)	—
Artikolu 4(2)	—
Artikolu 4(3)	—
Artikolu 4(4)	—
Artikolu 4(5)	—
Artikolu 4(7)	Artikolu 3(2)
Artikolu 4(8)	Artikolu 5(4)
—	Artikolu 23
—	Artikolu 24
—	Artikolu 26
Artikolu 2(7)	Artikolu 27
—	Artikolu 28
—	Artikolu 29
—	Artikolu 30
Artikolu 5	Artikolu 31
Artikolu 6	Artikolu 32(1)
—	Artikolu 32(2)
—	Artikolu 33
Artikolu 7	Artikolu 34
Artikolu 8	Artikolu 35
Anness	—
—	Anness I
—	Anness II
—	Anness III
—	Anness IV